

[Text]

**Mr. Turner (Ottawa-Carleton):** I was not asked to do that. I was asked by the Chairman to circularize the officials of the Department of Finance as to what dealings or conversations they had with Mr. John Reid, Member of Parliament.

**Mr. Beatty:** Surely it is relevant, Mr. Turner, when in Mr. Reid's letter which was quoted in the House of Commons by Mr. Reid he said:

I have spoken to the Department of Finance officials as well as the Minister and I understand they are likely to relieve the excise tax against boats although not on motors.

That was written on December 19. Obviously it was prior to the time when a formal recommendation was made to you.

**Mr. Turner (Ottawa-Carleton):** That is right.

**Mr. Beatty:** You have made it quite clear that there was not absolute certainty with respect to whether or not an amendment would be introduced until you in fact introduced it in the House.

**Mr. Turner (Ottawa-Carleton):** That is right.

**Mr. Beatty:** I do not quarrel with that.

**Mr. Turner (Ottawa-Carleton):** That is right.

**Mr. Beatty:** But nonetheless, I think it is probably also fair to say that there could be substantial benefits to people if they were able to talk to officials within your department as to what the likelihood of recommendations to be made to the Minister was.

**Mr. Turner (Ottawa-Carleton):** Yes.

**Mr. Beatty:** There is no guarantee that the recommendations they would be making would be accepted, but certainly it is much more likely that they would be accepted than that they would not. It would certainly be to the advantage of somebody to know what those recommendations were going to be. This is why I am a bit surprised that they did not attempt to find out what discussions there were and when they took place.

**Mr. Turner (Ottawa-Carleton):** I would not be surprised, Mr. Chairman. I undertook at the behest of you and this Committee to ascertain facts relevant to this particular enquiry, and that has been done. No particular official, not even the Assistant Deputy Minister, Mr. Cohen, would have known until January 28 what I was going to do.

**Mr. Beatty:** No, no . . .

**Mr. Turner (Ottawa-Carleton):** Because as Minister, I took the decision . . .

**Mr. Beatty:** No, you are missing . . .

**Mr. Turner (Ottawa-Carleton):** . . . and no official would have been entitled to rely on his recommendation, or his participating in the recommendation process, that I would or would not accept that recommendation.

**Mr. Beatty:** You are missing the point here, Mr. Turner. The point I am trying to make is that certainly if I were, for example, engaged in buying and selling of stocks, I would be very interested to know what recommendations were being made to you by your officials, despite the fact that you might not have made a decision as yet.

[Interpretation]

**M. Turner (Ottawa-Carleton):** On ne m'a pas demandé de faire cela. Le président m'a prié de demander aux fonctionnaires du ministère des Finances quels contacts ou conversations ils ont eus avec M. John Reid, député.

**M. Beatty:** Mais c'est certainement pertinent de demander cela, monsieur Turner, puisqu'on lit dans la lettre de M. Reid, qui a été citée à la Chambre des communes, que:

J'ai parlé aux fonctionnaires du ministère des Finances, ainsi qu'au ministre, et je crois savoir qu'il est probable que la taxe d'accise sur les bateaux sera supprimée, mais non celle sur les moteurs.

Cela était écrit le 19 décembre. De toute évidence, c'était avant qu'une recommandation formelle vous soit faite.

**M. Turner (Ottawa-Carleton):** C'est exact.

**M. Beatty:** Vous avez dit clairement qu'il n'était nullement certain qu'un amendement serait introduit ou non avant que vous-même le fassiez à la Chambre.

**M. Turner (Ottawa-Carleton):** C'est exact.

**M. Beatty:** Je ne le conteste pas.

**M. Turner (Ottawa-Carleton):** C'est cela.

**M. Beatty:** Néanmoins, il est également juste de dire qu'il peut y avoir de grands avantages pour ceux qui pourraient apprendre de la bouche des fonctionnaires de votre ministère quelles étaient les recommandations qui étaient faites au ministre.

**M. Turner (Ottawa-Carleton):** Oui.

**M. Beatty:** Il n'y avait aucune garantie que ces recommandations seraient acceptées, mais la probabilité était plus forte qu'elles le soient plutôt que le contraire. Il était certainement à l'avantage de quelqu'un de connaître ces recommandations. C'est pourquoi je suis quelque peu surpris que l'on n'ait pas cherché à savoir quelles étaient ces discussions et quand elles ont eu lieu.

**M. Turner (Ottawa-Carleton):** Je ne suis pas surpris, monsieur le président. A votre demande, et à celle du Comité, j'ai enterpris de déterminer les faits pour cette enquête, et cela a été fait. Aucun fonctionnaire, ni même le sous-ministre adjoint, M. Cohen, ne pouvait savoir avant le 28 janvier ce que j'allais faire.

**M. Beatty:** Non . . .

**M. Turner (Ottawa-Carleton):** Parce qu'en tant que ministre, j'ai pris la décision . . .

**M. Beatty:** Non, vous ne comprenez . . .

**M. Turner (Ottawa-Carleton):** . . . et aucun fonctionnaire ne pouvait déduire de sa recommandation, ou de sa participation au processus de recommandations, si j'accepterais cette recommandation.

**M. Beatty:** Vous ne comprenez pas ce que je veux dire, monsieur Turner. Ce que j'essaie de faire comprendre est que si je m'occupais, par exemple, d'acheter ou de vendre des actions, je serais très intéressé de savoir quelles recommandations vous sont faites par vos fonctionnaires, en dépit du fait que vous n'ayiez pas encore pris de décision ferme.